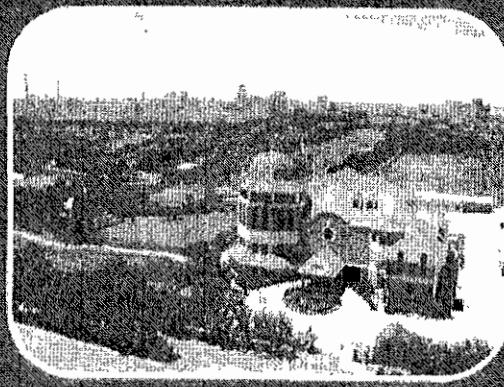


天津普天国际船舶代理
有限公司

Tianjin Portrans International
Shipping Agency CO., Ltd.

- 安全 safety
- 快速 speed
- 细致 thoughtfulness
- 创新 competence



天津海运国际货运代理有限公司
Tianjin Port International Shipping Agency Co., Ltd.

地址：中国天津市塘沽区新北环路100号
电话：+86 22 56282197 56282198 56282178

邮编：300457 传真：+86 22 56282193 56282194

电话：+86 22 56282197 56282198 56282178 电邮：OPS@PORTTRANS.COM.CN

网址：www.PORTTRANS.COM.CN

高频：63频道

地址：100号塘沽新北环路100号
NO.100, XINBEIHUAN RD, TANGGU, TIANJIN, P.R.CHINA

邮编：300457 传真：+86 22 56282193 56282194

电话：+86 22 56282197 56282198 56282178 电邮：OPS@PORTTRANS.COM.CN

网址：www.PORTTRANS.COM.CN

高频：63频道

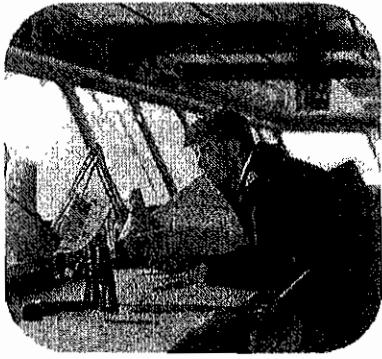


Business Services

Declaring vessels'schedule to port authority and parties concerned, fill vessels'inward and outward formalities, arrange pilot, tug-boat, berthing/sailing, inspecting, repairing, hold cleaning, fumigation,cargo trimming, lashing, maritime affairs, on/off hire survey and vessel delivery. Arrange cargo loading, discharging, supercargo, tally, cargo broker, storage and transshipment etc;accept space booking, B/L issuing, acting for freight collection and settlement, negotiating about demurrage and dispatch on behalf of owners/charterers/shipper.

Ship's supply such as bunker, fresh water, stores and provisions etc. Handle customs clearance and delivery for spare parts and ship's stores.

- Bunker supply: It can be ordered through our Portrans Agency or by other franchisers overseas, since CHIMBUSCO TIANJIN is the only bunker provider of foreign trade in bunker. Tanker barge is used strongly by force.
- Fresh water supply: Fresh water can be transmitted by water barge, also can by water pipe of the terminal only if ships were an NO.3 Stevedore Company.
- Spare parts: We can arrange the delivery for the duty-free spare parts in three days when we received arrival notes. The settlement will be charged according to the gross on the AWB. The nearest airport from Xingang port is Binhai International Airport of Tianjin. We need following documents for customs clearance in advance: Airway Bill, Commercial Invoice and Packing List.
- Provision & store supply: For your reference, we'll prefer to the excellent the shipchandler of Tianjin.
- Repairing: There are several Ship Repairing Companies in Tianjin with very comparative price.
- Disposal garbage and oil residues: There are legal and professional companies engaged in disposing garbage and oil residues allowed by Harbour Master. All the procedure concerning on/off-signer at Port of Tianjin can be surely well done with full services for pick-up and their accommodation. Crew repatriation, hospitalization, visit and other relevant business, such as crew relative calling on Tianjin, letters delivery or temporary commitments by the captain. Regarding to crew repatriation, we would like to suggest the flight of the concerned crew being at below two airports, since the nearest airport from Port of Tianjin binhai int'l Airport which takes only two hours by car;then is Beijing Capital Int'l Airport which takes four hours. At present, on the basis of doing well in the shipping agency business for Tianjin Port, we also pay attention to develop the business relationship with other shipping agencies in major ports of China, and what's more, we will build our own agency network system in the whole nation. Now we guarantee a successful service for our clients in any port of China by exploiting general shipping agency services and owners protecting agent.



地址: 天津经济技术开发区南海路12号泰达新天地A3-1008
 邮编: 300457
 电话: +86.22.66282197, 66282198, 66282178
 传真: +86.22.66282194, 66282193
 电邮: OPS@PORTRANS.COM.CN
 网址: www.PORTRANS.COM.CN
 高频: 83频道

ADD: A3-1008, TEDA NEW SKYLINE BUSINESS CENTRE,
 No.12, NANHAI ROAD, TEDA, TIANJIN, P.R.CHINA
 ZIP CODE: 300457
 TEL: +86.22.66282197, 66282198, 66282178
 FAX: +86.22.66282194, 66282193
 E-MAIL: OPS@PORTRANS.COM.CN
 WEBSITE: www.PORTRANS.COM.CN
 VHF: 83